



Ajuntament de Torredembarra
Regidoria de Cultura

SEPTEMBRE 2016

Jour et date	Agir	Lieu
Jeudi 01/09 18 h	FM'16 Le jeu de Loto	Place de la Vila
Jeudi 01/09 21.30 h	FM'16 Correbars avec xaranga La farola Information et des billets vent au facebook et www.ballspopulars.org	Rues de la ville ancienne
Jeudi 01/09 Pour finaliser	FM'16 La fête avec le group The Soul Man Quartet	Place de l'Escorxador
Vendredi 02/09 18.30 h	FM'16 Parade pour Seguici Popular Infantil	Place de l'Escorxador et rues de la ville ancienne
Vendredi 02/09 Pour finaliser	FM'16 Danse parlée du Ball de Diables Infantil	Place de l'Escorxador
Vendredi 02/09 22.30 h	FM'16 Réveiller des Géants. Donner la sucette aux Géants. Parade avec Xaranga	Place del Castell
Vendredi 02/09 24 h	FM'16 Gralles danse	Place de la Vila
Vendredi 02/09 Pour finaliser	FM'16 Concert pour Miquel del Roig	Place de la Vila
Samedi 03/09 12 h	Carillonner des cloches et d'explosion des douze morterets	Place del Castell
Samedi 03/09 Pour finaliser	FM'16 Parade pour Seguici Popular Infantil	Place del Castell et rues de la ville ancienne
Samedi 03/09 18 h	FM'16 L'arrivée et le concert des musiciens	Place de la Vila
Samedi 03/09 19.30 h	FM'16 Vigil Mass	Église Sant Pere Apòstol
Samedi 03/09 19.30 h	Parade pour Seguici Popular Ball de Diables, Virgília, Ball de Serrallonga, Mulassa, Ball de Bastons, Ball de Pastorets, Ball de Gitanes, Nans, Gegants, Ball de Cavallets and Àliga	Place de Joaquim Boronat et rues de la ville ancienne

Samedi 03/09 Pour finaliser	FM'16 Danse parlée du Ball de Gitanes	Rue de Joan Güell
Samedi 03/09 22.30 h	FM'16 Concert Festa Major Pour Orquestra Marinada	Filadors parking
Samedi 03/09 24 h	FM'16 La danse de la Festa Major Pour Orquestra Marinada	Filadors parking
Samedi 03/09 24 h	FM'16 Concert Festa Major Pour Orquestra Hotel Cochambre and Raggatunning	Place del Castell
Dimanche 04/09 8 h	FM'16 Matinées Pour Grallers de la Torre, els Vernets, Bufalodre, Grallers els 4 Garrofers, Colçainers els Salaets and Grallers dels Nois de la Torre	rues de la ville ancienne
Dimanche 04/09 8.30 h	FM'16 Le championnat du Botifarra	À Casal Municipal
Dimanche 04/09 9.45 h	FM'16 Aller à la messe	Place del Castell
Dimanche 04/08 10 h	FM'16 L'Eucharistie solennelle et la vénération de la relique du patron Accompagné pour Coral Santa Rosalia	Église Sant Pere Apòstol
Dimanche 04/09 10.30 h	FM'16 Hommage floral pour Santa Rosalia Accompagné pour Grallers dels Nois de la Torre	Église Sant Pere Apòstol
Dimanche 04/09 Pour finaliser	FM'16 Sortie de la messe et danse parlée pour Ball de Diables	Place del Castell
Dimanche 04/09 13 h	FM'16 Les chateaux humains Avec Nens del Vendrell, Xiquets de Tarragona, Nois de la Torre	Place de la Vila
Dimanche 04/08 19 h	FM'16 Danse parlée pour Ball de Serrallonga	Rue Ample
Dimanche 04/09 20 h	FM'16 Seguici popular Avec Fanfara de Torredembarra	Place del Castell
Dimanche 04/09 Pour finaliser	FM'16 Carretillada	Place del Castell
Dimanche 04/09	FM'16 Les feux d'artifice Pour Pirotècnia Igual	Place del Castell
Dimanche 04/09 Pour finaliser	FM'16 Bonne nuit à les bètes Accompagné pour Xaranga Tocabemolls	Despuis Torre de la Vila à la rue Sant Adrià
Lundi 05/09 19:30 h	FM'16 Eucharistie solennelle en l'honneur de Saint Adrià	Église Sant Pere Apòstol et Cultura

Lundi 05/09 21 h	FM'16 Représentation des danses parlées du Torredembarra.	Place de l'Escorxador
Mardi 07/09 19 h	Boockclub: "The secret agent"	Bibliothèque
Vendredi 09/09 11 h	Breakfast at the library. Conversation en anglais.	Bibliothèque
9 i 10 10>13.30 h. i 17>21 h.	Foire rupture de stock	Place Mn.Joaquim Boronat
Samedi 10/09 11 h	Compétition des bateaux <<Llagut català>> Santa Rosalia	Devant l'Église de Baix a Mar
Samedi 10/09 19 h	Danse de Sardanes	Place Mn.Joaquim Boronat
Dimanche 11/09 12.30 h	Fête nationale de Catalunya Hommage floral et Proclamation	Torre de la Vila
Samedi 17/09 19.30 h	Course de nuit Torredembarra. Tour 5 km. Enregistrement: www.athleticevents.net	Pg.Marítim (office du tourism)- Plage Muntayans
17 et 18	Foire Indians Exposition, stands d'artisanat, visites, conférences, jeux, habaneras, ateliers, chocolat. 10>21.30 h	rues de la ville ancienne
	Weekend au Vall Fosca. Niveau moyen-élevé Information: http://excursionismetorredembarra.com	Club Excursionisme Torredembarra
Dimanche 18/09 18 h	Espace de débat de Barcnas de David Llundain.	Cal Maiam
Dimanche 25/09 10 h	Concours des chateaux humains	Place del Castell

Jeudi 29/09 18 h.	"La vie sans Sara Amat" de Pep Puig. Prix Sant Jordi 2015. Plus information: crearbiblioteca.blogspot.com	Bibliothèque
Vendredi 30/09 18 h.	Conteurs et Storytelling. Histoires en catalan et anglais. âge recommandé: depuis 3 à 5 ans	Bibliothèque
Autres activités <i>Thème et lieu</i>		Jours
Sortie éducation environnementale/ Moustiques et autres invertébrés Cal Bofill		Dimanche 04/09
Mystère de B'N'R Performance de Lynne Martin (folk/rock)- Altafulla/BCN et d'Alber Solo (Blues rock)- Madrid. La Traviesa, rue Girona,5.		Dimanche 04/09
Sortie un jour. Niveau moyen Plus information: http://excursionismetorredembarra.com		Samedi 10/09
Concours de la lecture. 5-9 ans et 10-16 ans. Biblioestiu. www.biblioestiu.cat Bibliothèque et Biblioplage		jusqu'au 15/09
Clubs de la lecture. Enfants depuis P4 à 6è de primaria. Information et présentation des applications: Tel.977643175 / biblioteca@torredembarra.cat Bibliothèque		Tout le mois
Visites guidées au phare Inscriptions et réservations: Ministère du Tourism 977 644 580 or sur le site web: www.turismetorredembarra.cat		Tout le mois
English reading. Lectures en anglais. La chambre des enfants Bibliothèque		Tout le mois
Expositions <i>Lieu</i>		Jours
Exposition "Martha Crockett, una americana a Clarà" Chambre Lluís d'Icart		01>17 septembre Mardi, jeudi et vendredi 18>21 h Samedi 11>13.30h. et 17>20h
Exposition de l'Association international suédois des femmes SWEA. Chambre Lluís d'Icart		23 et 24 septembre vendredi 17>20h Samedi 11>13.30h et 17>20h
Exposition de l'artiste Slava Karagulyan Chambre Lluís d'Icart		29 et 30 septembre Jeudi et Vendredi 17>20 h.
Exposition Ruta casas Plus information: https://casastdb.wordpress.com Bibliothèque		Tout le mois

cours et ateliers thème et lieu	Jours
Information: Ateliers deux mercredis par mois. luciasimbosi@gmail.com . Tel. 652 850 893. Bibliothèque	Mardi 21/09 11 h.
Inscription ouverte et ateliers de la informatique Xarxa Òmnia. Information et présentation des applications au département de l'éducation. (Tel. 977 640 025 ext.881-884) Patronat Antoni Roig. Rue Alt de Sant Pere, 35.	Cours 2016/2017
Inscription aux Crèches Municipal El Cirerer et Els Gegants de la Torre. Information et présentation des applications	Cours 2016/2017
Inscription ouverte à l'École Municipal de la musique. Information et présentation des applications au département de l'éducation. (Tel.977 540 025 ext.881-884) Patronat Antoni Roig. Rue Alt de Sant Pere, 35.	Cours 2016/2017
Inscription ouverte à l'École Municipal Information et présentation des applications au département de l'éducation. (Tel.977 540 025 ext.881-884) Patronat Antoni Roig. Rue Alt de Sant Pere, 35.	Cours 2016/2017
Cours Country Line Dance. Info: Belén Tel. 680 517 382 Rue Mercat, 6.	Tout l'année Lundi, mardi et mercredi. Depuis 17>21 h.
Classes du ballet, modern jazz, danse contemporaine. Info@centrescenic.com et Tel. 977 645 706	Tout l'année
Apprendre à utiliser le catalogue des livres électroniques, livres, magazines, cd et dvd. http://catalunya.ebiblio.es/ http://argus.biblioteques.gencat.cat/ Bibliothèque	Tout l'année